



Discurso en Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo

Ernesto Guevara. 25 de marzo 1964'

Señor Presidente, señores delegados:

Les habla la delegación de Cuba, país insular situado en la boca del Golfo de México, en el Mar Caribe. Les habla amparado en los múltiples derechos que tiene para llegar a este foro a proclamar su verdad. Les habla en primer lugar como país que está realizando la gigantesca experiencia de la construcción del socialismo; también lo hace como país perteneciente al conjunto de las naciones latinoamericanas, aunque fallos antijurídicos la hayan separado transitoriamente de la organización regional, merced a la presión y a la acción de los Estados Unidos de América. La relación geográfica indica que les habla un país subdesarro1lado que ha sufrido en su carne las lacras de la explotación colonialista e imperial y que conoce de la amarga experiencia de la supeditación de sus mercados y de su economía o, lo que es lo mismo, de la supeditación de todo su aparato gubernamental, a un poder extranjero.

Habla Cuba, además, en su condición de país agredido. Todas estas características son las que han colocado a nuestra nación en los primeros planos de las noticias del mundo entero, a pesar de su pequeñez, de su escasa importancia económica y de su poca población.

En esta Conferencia, Cuba expresará su opinión a través de los distintos prismas que configuran su peculiar situación en el mundo, pero basará su anólisis en su condición más importante y positiva: la de un país que construye el socialismo.

En su condición de latinoamericanos y subdesarrollados, se uniró a las demandas principales de los países hermanos y en su condición de agredido denunciará desde el primer momento todas las maquinaciones programadas por el aparato de coerción del poder imperial de los Estados Unidos de América.

Anteponemos como introducción estas palabras explicatorias, porque nuestro país considera imprescindible definir exactamente los alcances de la conferencia, su significado y su posible trascendencia. Llegamos a esta reunión 17 años después de realizada la Conferencia de La Habana, en la cual se pretendía efectuar un ordenamiento del mundo de acuerdo con los intereses competitivos de las potencias imperialistas. A pesar de que Cuba fue país sede de aquella conferencia, nuestro Gobierno Revolucionario no se siente comprometido en lo mós mínimo por el papel que jugara un gobierno dependiente de los intereses imperialistas, ni tampoco por el contenido ni alcance de aquella llamada Carta de La Habana.

En esa conferencia y en la anterior de Bretton Woods, se originaron una serie de organismos internacionales cuya acciyn ha sido nefasta para los intereses de los ранses dependientes del mundo contemporóneo. Y aunque los Estados Unidos de Amŭrica no ratificaron la Carta de La Habana en virtud de considerarla demasiado

"atrevida", los diversos organismos crediticios y financieros internacionales y el acuerdo general sobre aranceles aduaneros de comercio, resultados concretos de aquellas dos reuniones, han demostrado ser armas eficientes de la defensa de sus intereses, y mбs аъп, armas de ataque contra nuestro ранs. Estos son los temas que debemos tratar con amplitud m\u00eds adelante. Hoy el temario de la conferencia es mós amplio y mas realista, porque aborda, entre otros, tres de los problemas cruciales del mundo contemporóneo: las relaciones entre el campo de los panses socialistas y el de los panses capitalistas desarrollados, las relaciones entre los panses subdesarrollados y las potencias capitalistas desarrolladas, y el gran problema del desarrollo para el mundo dependiente, con creces el de la efectuada en 1947, en La Habana. No podemos decir sin embargo, con entera justicia, que este sea el foro de los pueblos del mundo. Las extracas interpretaciones jurndicas que todavнa manejan con impunidad ciertas potencias, hacen que falten a esta reuniyn paнses de gran significaciyn en el mundo, como la Repъblica Popular China, ъnica y legatima representante del pueblo mбs numeroso de la humanidad y que, en su lugar, ocupe estos escacos una falsa representaciyn de aquel pueblo que, para mayor contradicciyn, posee incluso el derecho al veto dentro de las Naciones Unidas.

Es de hacer notar tambiйn que faltan aquн las representaciones de la Repъblica Democrótica de Corea y la Repъblica Democrótica de Vietnam, autйnticos gobiernos de sus pueblos, mientras estón presentes los representantes de los gobiernos de la parte sur de ambos estados divididos y, aumentando las contradicciones, que, mientras la Repъblica Democrótica Alemana es injustamente preterida, la Repъblica Federal Alemana, por vha colateral, asiste a esta Conferencia y obtiene una vicepresidencia. Y mientras las repъblicas socialistas citadas no estún representadas aquh, el gobierno de la Uniyn Sudafricana, que viola la Carta de las Naciones Unidas con su polhtica inhumana y fascista de apartheid, sancionada en sus propias leyes, y que desafha a la ONU, negóndose a informar sobre los territorios que mantiene en fideicomiso, ostenta un asiento en esta sala.

Todas estas anomalhas hacen que la reuniyn no pueda ser definida como el foro de los pueblos del mundo. Es nuestro deber secalarlo, llamar la atencivo de los presentes, pues mientras se mantenga este estado de cosas la justicia estй manejada por unos cuantos intereses poderosos, las interpretaciones jurndicas seguirбn haciйndose de acuerdo con la conveniencia de los poderes opresores y seró difucil eliminar la tensiyn imperante, lo que entraca peligros ciertos para la humanidad. Destacamos tambiŭn estos hechos para alertar sobre la responsabilidad que pesa en nuestros hombros y sobre las consecuencias que se puedan derivar de las decisiones que aquн se adopten. Un solo momento de debilidad, de vacilaciyn o de compromiso, puede manchar nuestras acciones a la faz de la historia futura, asн como nosotros, los paнses miembros de las Naciones Unidas, somos en cierta manera cymplices y en cierta manera tenemos las manos manchadas con la sangre de Patricio Lumumba, primer ministro de los congolecos, asesinado miserablemente en momentos en que las tropas de las Naciones Unidas presuntamente garantizaban la estabilidad de su r\u00e4gimen. Hay que anotar el agravante de que habнan sido llamadas expresamente por el mбrtir Patricio Lumumba.

Hechos de tal gravedad o de algъn parecido a йste, o de significaciyn negativa para las relaciones entre los pueblos, que comprometen nuestro prestigio como naciones soberanas, no deben permitirse en esta Conferencia. Vivimos en un mundo que estó profunda y antagynicamente dividido en agrupaciones de naciones que representan tendencias econymicas, sociales y polhticas muy dishmiles. En este mundo de

contradicciones, se expresa como la fundamental de nuestra йроса la que existe entre los ранses socialistas y los ранses capitalistas desarrollados. El hecho de que la guerra frна, concebida por el occidente, haya demostrando su ineficacia próctica y su falta de realismo polhtico, es uno de los factores que presuponen esta Conferencia. Pero con ser la mós importante contradicciyn, no es, sin embargo, la ъпіса. Existe tambiйn la contradicciyn entre los panses capitalistas desarrollados y los pueblos subdesarrollados del mundo y en esta Conferencia para el Comercio y el Desarrollo, las contradicciones existentes entre estos grupos de naciones, tienen tambiйn una importancia fundamental. Ademós, existe la contradicciyn propia entre los distintos panses capitalistas desarrollados, que luchan incesantemente entre si por el reparto del mundo y la posesiyn estable de sus mercados, que les permita un desarrollo amplio, basado desgraciadamente, en el hambre y la explotaciyn del mundo dependiente. Estas contradicciones son importantes, reflejan la realidad actual del planeta y de ellas se desprende el peligro de nuevas conflagraciones que pueden adquirir carócter mundial en la era atymica.

En esta Conferencia igualitaria donde todas las naciones podrón expresar, mediante su voto, la esperanza de sus pueblos, si se puede llegar a una soluciyn satisfactoria para la mayorha, se habrha logrado dar un paso ъnico en la historia del mundo. No obstante, hay muchas fuerzas que se mueven para evitar que esto suceda. La responsabilidad de las decisiones a tomar recae en los representantes de los pueblos subdesarrollados. Si todos 1os pueblos que viven en condiciones econymicas precarias, dependientes de potencias extranjeras en algunas fases vitales de su economha y de su estructura polhtica y social, son capaces de resistir las tentaciones y ofrecimientos hechos frhamente, pero al calor de las circunstancias, e imponen aquh un nuevo tipo de relaciones, la humanidad habró dado un paso adelante.

Si por el contrario, los grupos de naciones subdesarrolladas, respondiendo al canto de sirena de los intereses de las potencias desarrolladas que usufructan su retraso, entran en luchas estăriles entre si por disputar las migajas en el festan de los poderosos del mundo y rompen la unidad de fuerzas număricamente superiores o no son capaces de imponer compromisos claros, desprovistos de clõusulas de escape sujetas a interpretaciones caprichosas o, simplemente violables a voluntad de los poderosos, nuestro esfuerzo habró sido balda y las largas deliberaciones de esta Conferencia se traducirón solamente en documentos inocuos y en archivos en que la burocracia internacional guardara celosamente las toneladas de papel escrito y los kilymetros de cintas magnetofynicas en que se recojan las opiniones verbales de los miembros y el mundo seguiró tal como esta.

Tal es la caracterizaciyn de esta Conferencia y en ella deberбn dirimirse, no sylo los problemas que traen aparejados los dominios de los mercados y el deterioro de los tŭrminos del intercambio, sino tambiŭn la causa mбs importante de que este estado de cosas exista en el mundo, la supeditaciyn de las economhas nacionales de los ранses dependientes a otros mбs desarrollados que mediante inversiones dominan los aspectos principales de su economha.

Entendemos claramente, y lo decimos con toda franqueza, que la znica soluciyn correcta a los problemas de la humanidad en el momento actual, es la supresiyn absoluta de la explotaciyn de los panses dependientes por los panses capitalistas desarrollados, con todas las consecuencias implncitas en este hecho. Hemos venido aqun con clara conciencia de que se trata de una discusiyn entre los representantes de aquellos pueblos que han suprimido la explotaciyn del hombre por el hombre, de aquellos panses que la mantienen como filosofna de su acciyn y del grupo

mayoritario de los que la sufren, y debemos establecer el diбlogo partiendo de la realidad de estas afirmaciones.

Aun cuando nuestra convicciyn sea tan firme que no existan argumentos para hacerla variar, estamos dispuestos a1 diólogo constructivo en el contexto de la coexistencia pachfica entre panses de distintos sistemas polhticos, econymicos y sociales. La dificultad estriba en que todos sepamos a lo que podemos aspirar sin tener que tomarlo por la fuerza y dynde hay que ceder un privilegio antes de que inevitablemente se lo vaya a perder por la fuerza. Por este angosto y escabroso desfiladero deberó transitar la Conferencia. Las desviaciones nos conducirón a terreno estăril.

Anunciamos, al iniciar estas palabras, que Cuba hablarна aquн tambiйn como paнs agredido. De todos son conocidos los ъltimos hechos que hicieron a nuestro paнs blanco de las iras imperialistas y que desde antes de Playa Giryn hasta hoy, lo convierten en objeto de todas las represiones y todas las violaciones imaginables del Derecho Internacional. No es por casualidad que Cuba haya sido escenario principalня de uno de los hechos que pusieron en mбs grave peligro la paz del mundo, como consecuencia de actos leghtimos que realizy, amparada en el derecho de adoptar las normas que a ян misma se trazara para el desarrollo de su propio pueblo.

Las agresiones de los Estados Unidos a Cuba se iniciaron procticamente apenas triunfara la Revoluciyn. En su primera etapa se caracterizaron por ataques directos a los centros productores cubanos.

Posteriormente, estas agresiones se caracterizaron por medidas dirigidas a paralizar la economнa cubana. Se traty de privar a Cuba, a mediados de 1960, del combustible necesario para el funcionamiento de sus industrias, sus transportes y sus centrales elŭctricas. Por presiyn del Departamento de Estado, la compachas petroleras norteamericanas independientes se negaron a vender petryleo a Cuba o a facilitarles buques-tanques para el traslado de aquel. Poco despuйs se traty de privarla de las divisas necesarias para su comercio exterior.

El 6 de julio de 1960, el entonces presidente Eisenhower redujo 700,000 toneladas cortas de la cuota azucarera de Cuba en Estados Unidos, suprimiŭndose totalmente dicha cuota el 31 de marzo de 1961, pocos dнаѕ despuйѕ de la anunciada Alianza para el Progreso y dнаѕ antes de Playa Giryn. Se intenty paralizar la industria de Cuba privбndola de materias primas y piezas de repuesto para sus maquinarias, dictбndose con ese fin el 19 de octubre de 1960 por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos, una resoluciyn prohibiendo el embarque hacia nuestra isla de numerosos productos.

Esta prohibiciyn de comercio con Cuba se fue intensificando hasta que el 3 de febrero de 1962 el entonces presidente Kennedy decrety un embargo total al comercio de Estados Unidos con Cuba.

Fracasadas todas las agresiones, Estados Unidos pasy a aplicar el bloqueo econymico contra nuestra patria dirigido a impedir el intercambio comercial de otros panses con el nuestro. Primeramente, el 24 de enero de 1962, el Departamento del Tesoro norteamericano anunciy que se prohibha la entrada en Estados Unidos de cualquier producto elaborado en todo o en parte con productos de origen cubano, aunque fuesen fabricados en cualquier otro pans. En un nuevo paso que significaba la implantaciyo de un bloqueo econymico virtual, el 6 de

febrero de 1963, la Casa Blanca emitiy un comunicado anunciando que las mercanchas compradas con dinero del gobierno norteamericano no serhan embarcadas en naves de bandera extranjera que hubieran mantenido trófico comercial con Cuba despuйs del primero de enero de ese aco. Se iniciy азн la lista negra que ha llegado a abarcar mós de 150 barcos de panses que no se plegaron al ilegal bloqueo yanqui. Yen otro caso para dificultar el intercambio comercial a Cuba, el 8 de julio de 1963 el Departamento del Tesoro de Estados Unidos estableciy la congelaciyn de todos los billetes cubanos en territorio norteamericano y la prohibiciyn de toda transferencia de dylares hacia o desde Cuba, азн como cualquier otro tipo de transacciyn de dylares efectuada a travús de terceros panses.

Secor Presidente:ïNo se podrha pedir que se eliminaran unos golpes que estón molestando un poco la audiciyn? ... En su obsesiyn por agredirnos, en la Trade Expansion Act (Ley de Expansiyn Comercial) se excluye espechficamente a nuestro pahs de las supuestas ventajas que se atribuyen a esa ley. Este aco continhan las agresiones: el 18 de febrero de 1964, Estados Unidos anunciy haber suspendido la ayuda a Gran Bretaca, Francia y Yugoslavia por seguir comerciando con Cuba. Y el secretario de Estado Dean Rusk declary textualmente: Al mismo tiempo, no puede haber mejorha en las relaciones con China comunista, mientras incite y apoye agresiones en el sureste asiótico, ni con Cuba, mientras represente una amenaza al hemisferio occidental. Esta amenaza puede terminar para la satisfacciyn de Washington, solamente con el derrocamiento del răgimen de Castro por el pueblo cubano.

Consideramos este rйgimen temporal.Cuba emplaza aquн a la delegaciyn del gobierno de los Estados Unidos para que diga si las acciones que presuponen esta u otras declaraciones similares y los hechos anteriormente relatados, estón o no recidos con la convivencia en el mundo actual, y si la serie de agresiones econymicas cometidas contra nuestra isla y contra otros panses que con ella comercian, son leghtimas segun el sentir de la delegación norteamericana. Si esta actitud esta recida o no contra el principio del organismo que nos convoca, de practicar la tolerancia entre los estados y con la obligaciyn que le impone a los panses que han ratificado su carta de solucionar pachficamente sus controversias; si esta actitud esta recida o no con el espuritu de esta reuniyn en favor del cese de las discriminaciones de todos los tipos y de la desapariciyn de las barreras entre ранses con distintos sistemas sociales y grados de desarrollo. Y pedimos a esta Conferencia que se pronuncie sobre la explicación pertinente si es que la delegación de los Estados Unidos se atreve a hacerlo. Por nuestra parte, mantenemos nuestra ъnica posiciyn al respecto. Estamos dispuestos al diбlogo, siempre que sea sin condiciones previas.

Desde que se firmara la Carta de La Habana, hasta estos dнаs, en el terreno del comercio y el desarrollo econymico han sucedido hechos de indudable trascendencia: en primer lugar, debemos anotar la expansiyn del campo socialista y el desmoronamiento del sistema colonial. Hoy numerosos panses, con una superficie que supera los 30 millones de kilymetros cuadrados y una poblaciyn que alcanza un tercio del total del mundo, han elegido como sistema de desarrollo el de la construcciyn de la sociedad comunista y como filosofna de su acciyn el marxismo-leninismo. Otros han expresado ya su voluntad de establecer las bases de la construcciyn del socialismo, aun cuando no abrazan directamente la filosofna marxista-leninista. Europa, Asia y ahora Africa y Amŭrica son continentes sacudidos por las nuevas ideas del mundo.

El campo socialista se ha desarrollado ininterrumpidamente a tasas de crecimiento mucho mas altas que las de los panses capitalistas, a pesar de haber partido, en general, de grados de desarrollo bastante pobres y de haber soportado guerras de exterminio y bloqueos estrictos.

Contrastando con el impetuoso crecimiento de los panses del campo socialista, y el desarrollo, aunque a mucho menor ritmo, de la mayorna de los panses capitalistas, existe el hecho indudable del estancamiento total de una gran parte de los panses llamados subdesarrollados, que presentan, a veces, incluso tasas de crecimiento econymico inferiores a las del crecimiento demogrófico.

Estas caracternsticas no son casuales. Responden estrictamente a la naturaleza del sistema capitalista desarrollado en plena expansiyo que traslada hacia los panses dependientes las formas mós abusivas y menos enmascarables de la explotación.

Desde fines del siglo pasado, esta tendencia expansionista y agresiva se ha traducido en innumerables agresiones a distintos pauses de los continentes mós atrasados, pero, fundamentalmente, se estó traduciendo en la actualidad en el control por parte de las potencias desarrolladas de la producciyn y el comercio de materias primas en los pauses dependientes. En general, se manifiesta por la dependencia que un paus dado tiene de un solo producto bósico que, a su vez, va hacia un mercado determinado en las cantidades limitadas a las necesidades del mismo.

Es la penetraciyn de los capitales de los pauses desarrollados, la condiciyn esencial para establecer la dependencia econymica. Esta penetraciyn adquiere formas diversas. Se presenta como prăstamos en condiciones onerosas, inversiones que sujetan a un paus dado a los inversionistas, dependencia tecnolygica casi absoluta del paus dependiente hacia el paus desarrollado, control del comercio exterior por los grandes monopolios internacionales y, en altimo extremo, utilizaciyn de la fuerza como potencia econymica para reforzar las otras formas de explotaciyn. A veces esta penetraciyn adquiere formas mós sutiles como la utilizaciyn de los organismos internacionales, financieros, crediticios y de otro tipo. El Fondo Monetario Internacional, el Banco Internacional de Reconstrucciyn y Fomento, el GATT y, en nuestra Amărica, el Banco Interamericano de Desarrollo son ejemplos de organismos internacionales puestos al servicio de las grandes potencias capitalistas, fundamentalmente del imperialismo norteamericano. Ellos se introducen en la polhtica econymica interna, en la polhtica de comercio exterior y en todas las formas financieras de relaciones internas entre los pueblos.

El Fondo Monetario Internacional es el cancerbero del dylar en el campo capitalista. El Banco Internacional de Reconstrucciyn y Fomento es el instrumento de penetraciyn de los capitales norteamericanos en el mundo subdesarrollado, y el Banco Interamericano de Desarrollo cumple esa triste funciyn en el 6mbito del continente americano. Todos estos organismos se rigen por reglas y principios a los que se pretende presentar como salvaguardas de la equidad y la reciprocidad en las relaciones econymicas internacionales cuando, en realidad, no son sino fetiches tras los cuales se encubren los instrumentos m\u00e3s sutiles para la perpetuaciyn del atraso y la explotaciyn. El Fondo Monetario Internacional, velando supuestamente por la estabilidad de los tipos de cambio y la liberalizaciyn de los pagos internacionales, no hace sino impedir las medidas m\u00e4nimas de defensa de los pa\u00e4ses subdesarrollados frente a la competencia y la penetraciyn de los monopolios extranjeros.

Mientras que impone los llamados programas de austeridad y combate las formas de pago necesarias para la expansiyn del comercio entre panses que sufren una сгнtica situaciyn en su balanza de pagos y de severas discriminaciones en el comercio internacional, trata desesperadamente de salvar al dylar de su precaria situaciyn, sin entrar al fondo de los problemas de estructura que aquejan al sistema monetario internacional y que obstaculizan una mós rópida expansiyn del comercio mundial.

El GATT, por su parte, al establecer el trato igual y las concesiones rеснргосаs entre pauses desarrollados y subdesarrollados, contribuye al sostenimiento del statu quo y sirve a los primeros y su mecanismo no provee los medios necesarios para la eliminaciyn del proteccionismo agrucola, las subvenciones, los aranceles y otras obstóculos que impiden el incremento de las exportaciones de los panses dependientes. Por mas que ahora tenga su llamado "programa de acciyn" o en estos duas, por sospechosa coincidencia, comience el "round Kennedy".

Para reforzar la dominación imperialista se ha recurrido al establecimiento de freas preferenciales como forma de explotaciyn y control neocolonial. Podemos hablar de ello con profundo conocimiento de causa, por haber sufrido en nuestra carne los resultados de los acuerdos preferenciales cubano-norteamericanos, que maniataron nuestro comercio, poniŭndolo a la disposiciyn de los monopolios norteamericanos.

Nada mejor para exponer lo que esos preferenciales significaron para Cuba que citar el juicio que mereciy al embajador de los Estados Unidos, Sumner Welles, el tratado de reciprocidad comercial, gestionado en 1933 y firmado en 1934.

...El Gobierno cubano a su vez nos garantizarна procticamente el monopolio del mercado cubano para las importaciones norteamericanas con la ъnica reserva de que en vista del hecho de que Gran Bretaca era el principal cliente de Cuba para aquella porcivn de las exportaciones azucareras que no va a los Estados Unidos, el Gobierno cubano desearna conceder ciertas ventajas a una limitada categorna de importaciones procedentes de Gran Bretaca.

...Finalmente, la negociaciyn en este momento del acuerdo comercial recuproco con Cuba sobre las luneas antes indicadas, no solamente revivirna a Cuba, sino que nos darнa el control próctico del mercado que hemos estado perdiendo continuadamente durante los pasados diez acos, no sylo para nuestros productos manufacturados, sino para nuestras exportaciones agrucolas, y de modo notable en categorнas tales como el trigo, las grasas animales, productos de carne, arroz y papas (Telegrama del embajador Welles al Secretario de Estado norteamericano, enviado el 13 de mayo de 1933, y publicado en las póginas 289-90, del volumen V de la publicación Fareign Relations of the United States, correspondiente a 1933).

Los resultados del titulado tratado de reciprocidad comercial confirmaron el juicio del embajador Welles. Nuestro pans debna salir con su producto fundamental, el аzъcar, a recoger divisas por el mundo entero para establecer el equilibrio de la balanza con los Estados Unidos y las tarifas especiales impuestas impedнan que los productores de otros panses europeos o los propios productores nacionales pudieran competir con los norteamericanos.

Basta citar unas cifras para probar este papel que Cuba jugaba de buscar divisas por todo el mundo para Estados Unidos. En el регноdo de 1948-57, Cuba tuvo un persistente saldo comercial negativo con Estados Unidos ascendente en total a 328.7 millones de pesos, en tanto que en el resto del mundo su balance comercial

fue persistentemente favorable llegando a un total de 1,274.6 millones. Y el balance de pagos en el perноdo de 1948-58, fue todavна mбs elocuente. Cuba tuvo un balance positivo con el mundo, fuera de los Estados Unidos, de 543.9 millones de pesos que perdiy a manos de su rico vecino con el que tuvo un saldo negativo de 952.1 millones de pesos, lo que determiny una reducciyn de su fondo de divisas en 408.2 millones de pesos, equivalentes a dylares.

La asн llamada Alianza para el Progreso es otra demostraciyn palpable de los mŭtodos fraudulentos usados por los Estados Unidos para mantener falsas esperanzas en los pueblos, mientras la explotaciyn se agudiza.

Cuando nuestro Primer Ministro Fidel Castro en Buenos Aires en 1959, secaly una necesidad munima adicional de 3,000 millones de dylares anuales de ingresos externos para financiar un ritmo de desarrollo que en verdad redujera la abismante diferencia que separa a Amŭrica Latina de los paнses desarrollados, muchos pensaron que la cifra era desorbitada. En Punta del Este, sin embargo, ya se prometieron 2,000 millones anuales. Hoy se reconoce que la sola părdida por el deterioro de los tŭrminos del intercambio en 1961 (ъltimo aco disponible para nosotros) requerirна para su compensaciyn un 30 por ciento anual mбs que los hipotăticos fondos prometidos. Y se da la situaciyn paradyjica de que mientras los ргйstamos no llegan o llegan destinados a proyectos que poco o nada contribuyen al desarrollo industrial de la regiyn, se transfieren cantidades crecidas de divisas hacia los paнses industrializados, lo que significa que las riquezas logradas con el trabajo de pueblos que en su mayorna viven en el atraso, el hambre y la miseria, son disfrutadas por los carculos capitalistas. Ash, en 1961, de acuerdo con las cifras de la CEPAL, salieron desde Amŭrica Latina por concepto de utilidades de las inversiones extranjeras y remesas parecidas 1,735 millones de dylares y por concepto de pagos de deudas externas a corto y largo plazo 1,456 millones de dylares. Si a esto se agrega la pŭrdida indirecta en el poder de compra de las exportaciones (o deterioro de los tŭrminos del intercambio) ascendente a 2,660 millones de dylares en 1961 y 400 millones por la fuga de capitales, se tiene un volumen global de mős de 6,200 millones de dylares, es decir, mős de tres Alianzas para el Progreso anuales. De tal manera que, si la situaciyn para 1964 no ha empeorado mбs аъп durante los tres meses de sesiones de esta conferencia, los ранses de Amŭrica Latina incorporados a la Alianza para el Progreso perderбn directa o indirectamente casi 1,600 millones de dylares de las riquezas creadas mediante el trabajo de sus pueblos. Como contrapartida, los anunciados fondos, durante el aco pudieron llegar, con optimismo, apenas a la mitad de los 2,000 millones prometidos.

La experiencia de Amŭrica Latina en cuanto a los resultados reales de este tipo de "ayuda", que se plantea como la mбs acertada y como el mejor remedio para mejorar los ingresos externos, en vez de hacerlo directamente elevando el volumen del valor de las exportaciones y modificando su estructura, es triste. Por eso debe ser instructivo para otras regiones y para el mundo subdesarrollado en general. Hoy esa regiyn no sylo estб procticamente estancada en su crecimiento, sino que ademós se ve asolada por la inflaciyn y el desempleo y gira en el снгсиlo vicioso del endeudamiento externo, soportando tensiones que se resuelven, a veces, par la lucha armada. Cuba denunciy en su momento estos hechos y predijo los resultados, anunciando que rechazaba cualquier otra implicaciyn que la emanada de su ejemplo y su apoyo moral. El desarrollo de los acontecimientos nos da la razyn. La Segunda Declaraciyn de La Habana demuestra su vigencia histyrica.

Este complejo de fenymenos analizados para Amŭrica Latina, pero vólidos para todo el mundo dependiente, tiene como resultado el garantizar a las potencias desarrolladas el mantenimiento de condiciones de comercio que provocan el deterioro de los tŭrminos de intercambio entre 1 os panses dependientes y los panses desarrollados. Este aspecto, uno de los mós evidentes y que no ha podido ser cubierto por la maquinaria de la propaganda capitalista, es otro de los factores que provocan la reuniyn a que asistimos. Nosotros habnamos preparado una pequeca tabla grófica, pero las palabras recientes del secor secretario general de la conferencia, con cifras abrumadoras, nos relevan de presentar aqun este modestnsimo trabajo que no significa ningъn aporte, sino solamente mostrar algunas cifras.

Muchos ранses subdesarrollados, analizando sus males, llegan a una conclusiyn de bases aparentemente lygicas: expresan que si el deterioro de los tărminos del intercambio es una realidad objetiva y base de la mayorна de los problemas, debido a la deflacciyn de los precios de las materias primas que exportan y al alza de los precios de los productos manufacturados que importan, todo esto en el бmbito del mercado mundial, al realizarse las relaciones comerciales con los panses socialistas en base a los precios vigentes en estos mercados, йзтоз se benefician con el estado de cosas existentes, ya que son, en general, exportadores de manufacturas e importadores de materias primas.

Nosotros debemos contestar honesta y valientemente que esto es ash; pero con la misma honestidad se debe reconocer que aquellos panses no han provocado esta situaciyn (apenas absorben el 10 por ciento de las exportaciones de productos primarios de los panses subdesarrollados al resto del mundo), y que, por circunstancias histyricas, se han visto obligados a comerciar en las condiciones existentes en el mercado mundial, producto del dominio imperialista sobre la есопотна interna y los mercados externos de los paнses dependientes. No son йstas las bases sobre las cuales los paнses socialistas establecen su comercio a largo plazo con los panses subdesarrollados. Existen de ello numerosos ejemplos, entre los cuales especialmente, se encuentra Cuba. Cuando nuestro status social cambiy y nuestras relaciones con el campo socialista adquirieron otro grado de confianza mutua, sin dejar de ser subdesarrollados, establecimos relaciones de un nuevo tipo con los paнses de ese campo. La mбs alta expresiyn de estas relaciones son los acuerdos sobre el precio del azъcar con la Uniyn Soviйtica, mediante los cuales aquella potencia hermana se compromete a adquirir cantidades crecientes de nuestro producto bósico a precios estables y justos ya convenidos hasta el aco 1970.

No hay que olvidar tampoco que hay panses subdesarrollados de diferentes condiciones y que mantienen diferentes polnticas hacia el campo socialista. Hay algunas, como Cuba, que han elegido el camino del socialismo.

Los hay que tienen un relativo desarrollo capitalista y estбn iniciando la producciyn exportable de productos manufacturados. Los hay que tienen relaciones neocoloniales, y los hay con una estructura casi absolutamente feudal y hay otros que, desafortunadamente, no participan en conferencias de este tipo, porque los paнses desarrollados no les han concedido la independencia a que sus pueblos aspiran, como el caso de la Guayana Inglesa, Puerto Rico y otros, en nuestro continente, en Africa y Asia. Salvo en el primero de estos grupos, la penetraciyn de los capitales extranjeros se ha hecho sentir de una manera o de otra y las demandas que hoy se hacen a los paнses socialistas deben establecerse sobre la base real de que se dialoga, en algunos casos, de paнs subdesarrollado a paнs

desarrollado, pero, casi siempre se establece el dialogo de pans discriminado a pans discriminado. En muchas oportunidades, los mismos panses que reclaman un trato preferencial unilateral a los desarrollados, sin exclusiyn, considerando, por tanto, en este campo a los paнses socialistas, ponen trabas de todo tipo al comercio directo con aquellos estados, existiendo el peligro de que pretendan comerciar a travйs de subsidiarias nacionales de las potencias imperialistas que pudieran obtener asu ganancias extraordinarias, por la vua de la presentación de un paus dado como subdesarrollado con derecho a la obtenciyo de preferencias unilaterales.

Si no queremos hacer naufragar esta Conferencia, debemos mantenernos rнgidamente dentro de los principios.Como ранs subdesarrollado, debemos hablar de la razyn que nos acompaca. En nuestro caso particular como pans socialista, podemos hablar tambiйn de la discriminaciyn que se realiza contra nosotros, no sylo por parte de algunos paнses capitalistas desarrollados, sino tambiйn por los panses subdesarrollados que responden consciente o inconscientemente a los intereses del capital monopolista que ha asumido el control fundamental de su есопотна.

No creemos que la actual relaciyn de precios en el mundo sea la justa, pero no es lo ъnico injusto que existe. Existe la explotaciyn directa de unos panses por otros, existe la discriminación entre panses atendiendo a sus diferentes estructuras econymicas, existe, como ya lo indicamos, la penetraciyn de capitales extranjeros que llegan a controlar la economha de un pans en su propio beneficio. Si somos consecuentes al hacer peticiones a los panses socialistas desarrollados, debemos tambiйn anunciar las medidas que vamos a tomar para que cesen la discriminaciyn y, al menos, las formas m\u00eds ostensibles y peligrosas de la penetraci\u00e3n imperialista.

Conocida es la discriminación que se ha realizado en el comercio por las metrypolis imperialistas a los paнses socialistas con el fin de impedir su desarrollo. A veces ha adquirido formas de verdadero bloqueo, el que se mantiene en grado casi absoluto contra la Repъblica Democrótica Alemana, la Repъblica Popular China, la Repъblica Popular Democrótica de Corea, la Republica Democrótica de Vietnam y la Republica de Cuba por parte del imperialismo norteamericano.

Es conocido de todos cymo esta politica ha fallado y cymo otros poderes que, al principio siguieron a los Estados Unidos, se fueron poco a poco separando de esta potencia con la intenciyn del logro de sus propios beneficios. A estas alturas, el fracaso de esta politica es m6s que evidente.

Tambiŭn se han efectuado discriminaciones en el comercio de los panses dependientes y los pauses socialistas, con el fin fundamental de que los monopolios no perdieran su campo de explotaciyn y al mismo tiempo reforzaran el bloqueo del campo socialista. Esta polнtica tambiйn estб fracasando y cabe reflexionar si es lygico seguir atado a intereses foróneos condenados histyricamente o si es hora de romper todas las trabas al comercio y ampliar los mercados en el 6rea socialista.

Аъп se mantienen las distintas formas de discriminaciyn que obstaculizan el comercio y permiten el manejo m\u00eds cymodo por parte de los imperialistas de una serie de productos bбsicos y una serie de paнses que los producen. Es sencillamente ridнculo, en la era atymica, dar el carбcter de material estratйgico e impedir el comercio de algunos productos como el cobre y otros minerales.

Sin embargo, esa polнtica se ha mantenido y se mantiene todavна. Se habla tambiйn de supuestas incompatibilidades entre el monopolio estatal de comercio exterior y las formas de comercio adoptadas por los panses capitalistas, y por ello se establecen relaciones discriminatorias, cuotas, etc., maniobras en las cuales el G.A.T.T.. ha jugado un papel preponderante bajo la apariencia formal de luchar contra las relaciones injustas.

La discriminación al comercio estatal sirve no sylo de arma contra los panses socialistas, sino tambiйn va encaminada a impedir que los paнses subdesarrollados adopten una de las medidas m\u00e3s urgentes para realizar su poder de negociaciyn en el mercado internacional o contrarrestar la accivn de las monopolios.

La suspensiyn de la ayuda econymica por parte de los organismos internacionales a aquellos panses que adoptan el sistema socialista de gobierno es otra variaciyn del mismo tema. El ataque del Fondo Monetario Internacional a los convenios bilaterales de pago con los paнses socialistas y la imposiciyn a sus miembros mбs dйbiles de una polнtica en contra de esa forma de relacivn entre los pueblos, ha sido el pan nuestro de cada dна en los ъltimos acos.

Como ya secalamos, todas estas medidas discriminatorias impuestas tienen la doble intenciyn de bloquear el campo socialista y de reforzar la explotaciyn de los panses subdesarrollados.

Asн como es cierto que los precios actuales son injustos, tambiŭn lo es que estos estón condicionados por la limitaciyn monopolista de los mercados y el establecimiento de relaciones pol_Hticas que hacen de la libre competencia una palabra de significado unilateral, libre competencia para los monopolios, zorro libre entre gallinas libres. Si se abrieran los amplios y crecientes mercados del campo socialista, aun sin considerar los acuerdos que pueden emanar de esta Conferencia, estos contribuirón al aumento de los precios de las materias primas. El mundo tiene hambre, pero no tiene dinero para comprar comida y paradyjicamente, en el mundo subdesarrollado, en el mundo del hambre, se desalientan posibles expansiones de la producciyn de alimentos para mantener precios, es decir, para poder comer. Es la ley inexorable de la filosofha del despojo que debe cesar como norma de relaciones entre los pueblos.

Existe, ademós, la posibilidad de que algunos panses subdesarrollados exporten manufacturas a los panses capitalistas e, incluso, de que se hagan acuerdos a largo plazo para lograr el mejor aprovechamiento de las riquezas naturales de algunos pueblos y la especialización en determinadas ramas industriales que les permitan participar en el comercio del mundo como panses productores de manufacturas.

Todo ello se pudiera complementar mediante el otorgamiento de crăditos a largo plazo para el desarrollo de las industrias o ramas industriales de que hablamos, pero debe considerarse siempre que hay ciertas medidas en las relaciones entre los panses socialistas y los panses subdesarrollados que no pueden ser tomadas unilateralmente.

Se da la extraca paradoja de que, mientras las Naciones Unidas prevйn en sus informes tendencias deficitarias en el comercio exterior de los panses subdesarrollados y el secretario general de la Conferencia, doctor Prebish, enfatiza sobre los peligros que entraca el mantenimiento de este estado de cosas, todavна se habla de la posibilidad y, en algunos casos, como el de los materiales llamados estratŭgicos, de la necesidad de la discriminaciyn a ciertos estados por pertenecer al campo de los paнses socialistas.

Todas estas anomalhas pueden producirse por el hecho cierto de que los panses subdesarrollados, en la etapa actual de la humanidad, son el campo de batalla de tendencias econymicas que abarcan varios perнodos de la historia. En algunos existe el feudalismo; en otros, las burguesнas nacientes, dйbiles todavнa, deben afrontar la doble presiyn de los intereses imperialistas y de su proletariado, que burguesнаs nacionales han mantenido su independencia o han encontrado cierta forma de accivn comъn con el proletariado; pero otra parte de ellas ha hecho causa comъn con el imperialismo, se han convertido en sus apăndices, sus agentes, y han transmitido esta cualidad a los gobiernos que la representan.

Es preciso advertir que este tipo de dependencia, usada con habilidad, puede poner ventajas que estos gobiernos obtengan en el dна de hoy como precio a la desuniyn, serón pagadas con creces el dua de macana, cuando deban afrontar solitarios, soportando ademós la hostilidad de sus propios pueblos, el embate monopolista que no tiene otra ley que la ganancia móxima.

Hemos hecho el anólisis somero de las causas y consecuencias de las contradicciones entre el campo socialista y el campo imperialista y entre el campo de los panses explotados y los panses explotadores.

Aquн hay dos peligros claros para la paz del mundo. Pero tambiйn hay que secalar que el auge creciente de algunos panses capitalistas y su expansiyn fatal en la bъsqueda de nuevos mercados, ha condicionado cambios en la correlaciyn de fuerzas entre ellos y tensiones muy dignas de tenerse en cuenta para la preservación de la paz mundial.

Recuărdese que las dos altimas conflagraciones totales se iniciaron por los choques entre potencias desarrolladas que no encontraron otro camino de soluciyn que la fuerza. A todas luces se estón observando una serie de fenymenos que demuestran la agudización creciente de esa lucha. Esto puede traer peligros reales para la paz en el mundo en un futuro, pero resulta harto peligroso para el desarrollo armynico de esta Conferencia en el dна de hoy: hay una clara distribuciyn de esfera de influencia entre los Estados Unidos y otras potencias capitalistas desarrolladas que abarcan los continentes atrasados y en algunos casos a Europa. Si esas influencias tienen tal fuerza que puedan convertir el campo de los panses explotados en escenario de batallas cuyos contendientes luchen en aras del beneficio de las potencias imperialistas, la Conferencia habró naufragado.

Cuba considera, al igual que se expresa en la declaración conjunta de los panses subdesarrollados, que los problemas del comercio de nuestros panses son bien conocidos y que lo que se requiere es la adopciyn de principios claros y una actuaciyn concreta que lleven al establecimiento de una nueva era en el mundo. Considera tambiŭn que la declaraciyn de principios presentada por la URSS y otros ранses socialistas, constituye una base correcta para iniciar el diбlogo y la apoya plenamente. Igualmente, nuestro ранs apoya aquellas medidas planteadas en la reuniyn de expertos de Brasilia que se traduce en la aplicaciyn consecuente de los principios que propugnamos y que a continuaciyn exponemos. Cuba hace una definiciyn previa: no debemos venir a implorar ayuda, debemos exigir justicia, pero no la justicia sujeta a las falaces interpretaciones que a menudo hemos visto triunfar en las reuniones de organismos internacionales; justicia que quizos los pueblos no sepan definir en tărminos jurнdicos, pero cuyo anhelo brota desde el fondo de espuritus oprimidos por generaciones de explotación.

Cuba afirma que debe surgir de esta conferencia una definiciyn del comercio internacional como instrumento idyneo para el mós rópido desarrollo econymico de los pueblos subdesarrollados y discriminados y que esta definiciyn debe conllevar la eliminacivo de todas las discriminaciones y diferencias, aun las que emanan del supuesto trato igualitario. El trato debe ser equitativo, y equidad no es, en este caso, igualdad. Equidad es la desigualdad necesaria para que los pueblos explotados alcancen un nivel de vida aceptable. Debemos dejar establecidas aquн las bases para la implantación de una nueva división internacional del trabajo, mediante el aprovechamiento pleno de todos los recursos naturales de un раня, elevando progresivamente su grado de elaboraciyn hasta las m6s complicadas formas de la manufactura.

Igualmente, la nueva divisiyn del trabajo deberó lograrse a travăs de la restituciyn de los mercados para los productos tradicionales de exportacivo de los panses subdesarrollados que les han sido arrebatados por las medidas artificiales de protecciyn y estumulo a la producciyn de los pauses desarrollados y una participaciyn justa en los futuros aumentos del consumo.

Esta Conferencia deberó recomendar formas concretas de reglamentaciyn sobre el uso de los excedentes de productos bósicos, impidiendo que se transformen en forma de subsidios a exportaciyn de panses desarrollados en detrimento de las exportaciones tradicionales de los panses subdesarrollados o en instrumento de penetraciyn de capitales extranjeros en un pans subdesarrollado. Resulta inconcebible que los paнses subdesarrollados que sufren las enormes părdidas del deterioro de los tŭrminos del intercambio, que a travŭs de la sangrha permanente de las remesas de utilidades han amortizado con creces el valor de las inversiones de las potencias imperialistas, tengan que afrontar la carga creciente del endeudamiento y de su amortizaciyn, mientras se desconocen sus m6s justas demandas. La delegaciyn de Cuba propone que, hasta tanto los precios de los productos que exportan los paнses subdesarrollados no hayan alcanzado un nivel que les restituya de las părdidas sufridas en la ъltima dăcada, se suspendan todos los pagos por concepto de dividendos, intereses y amortizaciones.

Debe establecerse bien claro el peligro que entracan para el comercio y la paz del mundo las inversiones de capital extranjero que dominen la economна de un ранs cualquiera, el deterioro de los turminos del intercambio, el control de los mercados de un pans por otro, las relaciones discriminatorias, o el uso de la fuerza como instrumento de convicciyn.

Esta Conferencia debe asimismo dejar claramente establecido el derecho de todos los pueblos a una irrestricta libertad de comercio y a la prohibiciyn a todos los panses signatarios del acuerdo que de ella emane, de restringirlo en cualquier forma, directa o indirectamente.

Quedaró claramente establecido el derecho de todos los panses a la libre contrataciyn de su carga marнtima o aйrea y al libre trбnsito por el mundo sin obstoculos de ninguna especie.

Se debe condenar la aplicación del estamulo de medidas de carócter económico utilizadas por un estado para forzar la libertad soberana de otro y obtener de йste ventajas de cualquier naturaleza del colapso de su есопотна.

Para todo lo que antecede es necesario el total ejercicio del principio de autodeterminaciyn que consagra la carta de las Naciones Unidas y la reafirmaciyn del derecho de los estados a disponer de sus recursos, a darse la forma de organizaciyn econymica y politica que m\u00eds le conviniere y a escoger sus propias vhas de desarrollo y especialización de la actividad económica, sin ser por ello objeto de represalias de ningъn tipo.

La Conferencia debe adoptar medidas para implementar la creaciyn de organismos financieros, crediticios y arancelarios, cuyas normas se basen en la igualdad irrestricta, en la justicia y la equidad y que reemplacen los actuales organismos obsoletos desde el punto de vista funcional, y condenables desde el punto de vista de su objetivo concreto.

Para garantizar la total disposiciyn de los recursos de un pueblo por parte de este, es necesario condenar la existencia de bases extranjeras, la permanencia, transitoria o no, de tropas extranjeras en un ранs dado, sin su consentimiento, y el mantenimiento del r\u00e4gimen colonial por parte de algunas potencias capitalistas desarrolladas.

Para todos estos efectos, es necesario que la Conferencia llegue al acuerdo, y asiente las bases firmes de la constitución de una organización internacional de comercio, regida por el principio de la igualdad y universalidad de sus miembros, y que tenga la suficiente autoridad como para tomar decisiones que deban ser respetadas por todos los panses signatarios, borrando la próctica de mantener alejados de estos foros, a panses que han obtenido la liberación despuñs del establecimiento de las Naciones Unidas, y cuyos sistemas sociales no gustaren a determinados poderosos del mundo. Sylo la constitución de un organismo del tipo apuntado que suplante a los actuales organismos que sirven de sostăn al statu quo y de la discriminaciyn y no fyrmulas mediatizadas que sylo sirven para que periydicamente hablemos de lo que ya conocemos hasta el cansancio es lo que puede garantizar el cumplimiento de nuevas normas en las relaciones internacionales y el logro de la seguridad econymica que se persigue.

Para todos estos efectos en todos los puntos pertinentes deben fijarse exactamente los plazos para el logro de las medidas establecidas. Estos son, secores delegados, los puntos mбs importantes que la delegaciyn cubana querна hacer llegar a ustedes. Debe secalarse que muchas de las ideas que hoy se consagran al ser expresadas por organismos internacionales, por el preciso anólisis de la situaciyn actual de los panses en desarrollo, presentado por el secretario general de la Conferencia secor Prebish, e iniciativas aprobadas por otros estados (comercio con los panses socialistas, obtenciyn de crйditos de los mismos, la necesidad de reformas sociales bósicas para el desarrollo econymico, etc.), fueron planteadas y puestas en próctica por Cuba durante los cinco acos de Gobierno revolucionario . Y le significaron ser vuctimas de condenas injustas y de agresiones econymicas y militares aprobadas por algunos de los panses que hoy la sustentan.

Baste recordar las cruticas y condenas recibidas por nuestro paus por establecer relaciones de intercambio y colaboraciyn con panses fuera de nuestro hemisferio y аъn en estas precisas horas la exclusiyn de facto del grupo regional latinoamericano que se reъne bajo los auspicios de la Carta de Alta Gracia, es decir, de la O.E.A., de la que Cuba esta excluida.

Hemos tratado los puntos fundamentales en cuanto al comercio exterior, la necesidad de los cambios en la politica exterior de los panses desarrollados frente a los subdesarrollados y la necesidad de reestructuración de todos los organismos internacionales de crйdito, financiamiento y otros, pero es necesario recalcar que no son condiciones suficientes para garantizar un desarrollo econymico, sino que requieren ademбs otras medidas que Cuba, ранs subdesarrollado, ha puesto en proctica.

Como munimo es necesario establecer el control de cambio, impidiendo las remesas de fondos al extranjero o limitóndolas en grado apreciable; el control del comercio exterior por parte del estado, la reforma agraria; la recuperaciyn por la naciyn de todos sus recursos naturales; el impulso a la ensecanza de la tăcnica y otras medidas de reordenamiento interno imprescindibles para iniciar el camino de un desarrollo acelerado.

Cuba no secala entre las medidas munimas imprescindibles el que el estado tome en su poder todos los medios de producciyn, por respeto a la voluntad de los gobiernos aquн representados; pero estima que esa medida contribuirna a solucionar los graves problemas que se debaten, con mayor eficiencia y m6s rapidez.

ĭY los imperialistas se quedarбn cruzados de brazos? No. El sistema que practican es el causante de los males que padecemos, pero tratarón de oscurecer las causas con alegatos fraudulentos, en lo que son maestros. Tratarón de mediatizar la Conferencia y desunir el campo de los panses explotados ofreciendo migajas. Por todos los me- dios, tratarón de mantener la vigencia de los viejos organismos internacionales que tambiŭn sirven a sus fines, ofreciendo reformas carentes de profundidad. Buscarбn la forma de que la Conferencia llegue a un callejyn sin salida y se suspenda o aplace. Tratarón de que pierda importancia frente a otros eventos por ellos convocados, o que lleguen a un final sin definiciones concretas. No aceptarón un nuevo organismo internacional de comercio, amenazarón con boicotearlo y probablemente lo practiquen, tratarón de demostrar que la actual divisiyn internacional del trabajo es beneficiosa para todos, calificando la industrializaciyn de una ambiciyn desmedida y peligrosa. Y, por ъltimo, alegarбn que la culpa del subdesarrollo la tienen los subdesarrollados.

A esto altimo podemos contestar que, en cierta medida, han tenido razyn, y que la tendron mucho mos si no somos capaces de unirnos leal y decididamente para presentar el frente unico de los discriminados y explotados.

Las preguntas que deseamos hacer a esta asamblea son: ¡Seremos capaces de realizar la tarea que la historia nos demanda ? ї Tendrбn los paнses capitalistas desarrollados la perspicacia politica para acceder a las demandas minimas?

Si las medidas aquн indicadas no pueden ser adoptadas por esta Conferencia y sylo se registra una vez mбs un documento hнbrido plagado de pronunciamientos vagos, repletos de fyrmulas escapatorias; si no se eliminan las barreras econymicas y politicas que impiden, tanto el comercio entre todas las regiones del mundo como la colaboraciyn internacional, los paнses subdesarrollados seguirбn confrontando situaciones econymicas cada vez m6s difuciles y la tensiyn del mundo puede aumentar peligrosamente.

En cualquier momento podrha surgir la chispa de una conflagraciyn mundial provocada por la ambiciyn de algъn ранs imperialista de destruir el campo de los panses socialistas, o por contradicciones insalvables entre los propios panses capitalistas en un futuro no muy lejano. Pero, ademбs, crecerб cada dна con mayor fuerza el sentimiento de rebeldна de los pueblos sujetos a distintos estados de explotaciyn y se alzarбn en armas para conquistar por la fuerza los derechos que el solo ejercicio de la razyn no les ha permitido obtener.

Ash sucede hoy con los pueblos de la llamada Guinea Portuguesa y de Angola, que luchan por liberarse del yugo colonial, y con el pueblo de Vietnam del Sur que, con las armas en la mano, estб pronto a sacudir el yugo del imperialismo y sus thteres. Sĭpase que Cuba apoya y aplaude a estos pueblos que han dicho Ўbasta! a la explotaciyn despuĭs de agotar todas las posibilidades de una soluciyn pachfica y que a su magnhfica demostraciyn de rebeldha va su solidaridad militante.

Expresados los puntos fundamentales en que se basa nuestro anólisis de la situaciyn actual, expresadas las recomendaciones que consideramos pertinentes a esta Conferencia y tambiŭn, nuestras apreciaciones sobre el futuro, de no lograrse ningъn avance en las relaciones comerciales entre los panses ---vehnculo idyneo para aliviar la tensiyn y contribuir al desarrollo---, queremos dejar constancia de que nuestra esperanza es que se logre el diólogo constructivo de que hablóramos. A obtener ese diólogo con beneficios para todos estó encaminado nuestro esfuerzo. A impulsar la unidad del campo de los panses subdesarrollados del mundo para ofrecer un frente cohesionado, van encaminados nuestros esfuerzos. En el йхіто de esta Conferencia estón puestas tambiŭn nuestras esperanzas, y las uniremos cordialmente a las de los pobres del mundo, y a los panses del campo socialista, poniendo todas nuestras escasas fuerzas al servicio de su triunfo.

(*) Este discurso fue pronunciado por el comandante Ernesto Che Guevara el 25 de marzo de 1964, durante la Conferencia Mundial de Comercio y Desarrollo, organizada por Naciones Unidas en Ginebra, Suiza.

Pte



Información disponible en el sitio ARCHIVO CHILE, Web del Centro Estudios "Miguel Enríquez", CEME: http://www.archivo-chile.com

Si tienes documentación relacionada con este tema u otros del sitio, agradecemos la envíes para publicarla. (Documentos, tésis, testimonios, discursos, información caídos, fotos, prensa, etc.) Envía a: archivochileceme@yahoo.com

NOTA: El portal del CEME es un archivo histórico, social y político de Chile. No persigue ningún fin de lucro. La versión electrónica de documentos se provee únicamente con fines de información y preferentemente educativo culturales. Cualquier reproducción destinada a otros fines deberá obtener los permisos que correspondan, porque los documentos incluidos en el portal son de propiedad intelectual de sus autores o editores.



© CEME web productions 2004